



★酒店火山溫泉&長春54路有軌電車




森氣  
避暑

## 【22°C東北盛夏·避暑養生】哈爾濱俄式風情·中朝邊境朝鮮民俗體驗·VIP包車遊長白山清涼秘境&火山溫泉療愈·邊境森氧避暑8日奢享之旅

 夏日特輯 長白山冰泉山林·火山湯浴消暑 | 松花江畔吹風漫步

 頂級住宿 哈爾濱 JW Marriott+長白山璞悅溫泉酒店(溫泉療養)連住兩晚

 精選美饌 松林閣·朝鮮餐廳、燻百年·炭烤活鰻魚、米其林星廚鍋包肉

随心暢遊：

聖索菲亞廣場、中央大街、東北虎林園、中朝邊境、朝鮮民俗園、長白山北景區(綠淵潭-長白瀑布-天池主峰-小天池-地下森林)、淨月潭國家森林公園

# Northeast China



## 產品經理說

### ● 盛夏北國 22°C清涼秘境, 五星奢享邊境森林火山溫泉!

盛夏奔赴北國清涼秘境, 逃離南方酷暑, 沉浸式擁抱濕地晚風、森林氧吧、長白山山泉與火山溫泉。一路五星高奢連住, 錯峰避暑、鬆弛漫遊, 解鎖專屬於東北的 22°C夏日治癒之旅。

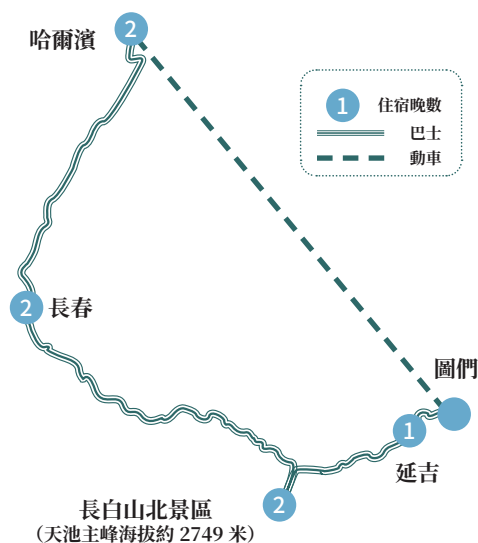
**奢華體驗** 長白山 2 晚連住長白山璞悅溫泉酒店, 享酒店火山溫泉; 哈爾濱 2 晚連住國際五星 JW 萬豪酒店或同級, 盡享都市奢華。

**長白秘境** 長白山北景區 VIP 包車, 一站式打卡天池、長白山瀑布、聚龍溫泉、綠淵潭等核心景點, 盡享山野愜意。

**體貼安排** 升級乘動車前往圖們, 免卻長途車程之疲憊, 行李則由專車送往延吉, 無需自行搬運上落, 省時省力。

**盛夏專屬** 22°C天然避暑橫跨長春、哈爾濱、延吉、長白山黃金避暑帶, 森林覆蓋率超高、山林涼風拂面, 告別悶熱, 感受清涼夏日。

### 行程速覽



### 長春 54 路復古文旅有軌電車



穿梭偽滿歷史建築群, 搭配限定咖啡與文創禮

### 尊享長白山北景區秘境



長白山 VIP 包車遊覽 + 養生火山溫泉

### 東北虎林園探險



VIP 包車投餵老虎

### 朝鮮風情體驗



朝鮮民俗服飾換裝旅拍

### 淨月潭湖畔下午茶



淨月潭畔半壺茶半日間

### 當地特色飲品



特色藍莓汁

\* 註: 以上景點和活動圖片僅供參考, 請以當地實際提供為準, 敬請諒解。



## 奢選住宿

### ● 長春北湖鴻居酒店

HOMM CHANGCHUN BEIHU

溫泉療愈 · 國際五星標準酒店

酒店鑲嵌於 4A 級北湖國家濕地公園中的一顆明珠，讓賓客沉浸於靜謐濕地自然風光之中。

高級景觀雙床房 40-50m<sup>2</sup> | 1-2F



### ● 哈爾濱 JW 萬豪酒店

JW MARRIOTT HOTEL HARBIN

奢華體驗 · 國際五星標準酒店

「連住兩晚」酒店位於哈爾濱市松北區商圈中心，交通便利。客房配備全景落地窗，讓大多數客房都能將松花江風光盡收眼底。

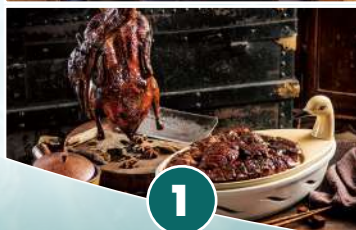
豪華江景雙床房 40m<sup>2</sup> | 5-8F

精心設計的「鑽石」型酒店建築結構擁有寬敞現代設計風格的客房。



## 舌尖盛宴

優選當地特色風味：福成厚老字號、哈爾濱記憶文化餐廳、米其林星廚鍋包肉、燜百年·炭烤活鰻魚、松江閣·朝鮮餐廳，大部分包間用餐，私密尊貴。



1

哈爾濱記憶文化餐廳

2

燜百年·炭烤活鰻魚

3

米其林星廚鍋包肉

4

松林閣·朝鮮餐廳

\*註：以上酒店和餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

# 詳細行程



## DAY 1 香港 → 長春

- 是日由翠明假期領隊陪同下搭乘客機，飛往長春。抵達後，前往酒店辦理入住。
- 定制安排：**體驗東北獨有碳酸氫鈉溫泉
- 膳食：早：--- | 中：--- | 晚：酒店歡迎晚宴（包間）
- 住宿：【當地五星】長春北湖鴻居酒店或長春國際影都萬達文華酒店或同級



## DAY 2 長春(54路復古有軌電車) -- 3h -- 哈爾濱

- 乘坐【54路復古文旅有軌電車】，穿梭偽滿歷史建築群，搭配限定咖啡與文創禮，夏日一路向北，沿途林海田野清風相伴。
- 膳食：早：酒店 | 中：魚頭泡餅風味 | 晚：福成厚老字號（包間）
- 住宿：【國際五星】哈爾濱 JW 萬豪酒店或同級



## DAY 3 哈爾濱市區

- 聖索菲亞廣場：**感受哈爾濱「東方莫斯科」獨特風情的必到之處。
- 中央大街：**被譽為露天的「建築藝術博物館」。
- 東北虎林園：**世界上最大的東北虎人工飼養繁育基地之一，它的核心特色是「野化馴養」，並有機會體驗投餵，感受「叢林之王」的威猛。
- 定制安排：**①乘坐跨江索道俯瞰兩岸風光  
②東北虎林園專屬包車 + 投餵體驗
- 膳食：早：酒店 | 中：東北餃子風味（包間） | 晚：哈爾濱記憶文化餐廳（包間）
- 住宿：【國際五星】哈爾濱 JW 萬豪酒店或同級



## DAY 4 哈爾濱 -- 1h -- 圖們 -- 1h -- 延吉





- 早餐後，搭乘動車前往圖們，行李由旅遊車統一送往酒店，貴重物品隨身攜帶。
- 中朝邊境：**是一條以山水為界、承載著深厚歷史與獨特風情的陸路邊界。
- 朝鮮彈幕牆：**延邊大學對面一棟佈滿招牌的臨街建築，感受網紅城市氛圍。
- 定制安排：**中朝邊境登界橋遠眺朝鮮南陽風光。
- 膳食：早：酒店 | 中：火車餐盒 | 晚：松林閣·朝鮮餐廳（包間）
- 住宿：【當地五星】延邊紅菊酒店或延吉希爾頓逸林酒店或同級

# 詳細行程



朝鮮民俗園

## DAY 5 延吉 2h 二道白河鎮 (朝鮮民俗園)

-  **朝鮮民俗園：**一個將傳統建築、非遺文化與現代旅遊體驗完美融合的沉浸式景區。
-  **定制安排：**①朝鮮民俗服飾換裝旅拍  
②長白山酒店內火山養生溫泉
-  **膳食：**早：酒店 | 中：百年石鍋拌飯 (包間) | 晚：俏東北·米其林星廚鍋包肉 (包間)
-  **住宿：**【當地五星】長白山璞悅溫泉酒店或同級






長白瀑布



長白山天池




## DAY 6 長白山北景區

-  **長白山北景區 (含VIP包車)：**全天深度暢遊長白山北景區，搭乘區間車+「倒站車」登上天池主峰俯瞰天池，置身高山清涼秘境；漫步長白山瀑布、綠淵潭、聚龍溫泉。天然 22°C 森氧大空調。
-  **膳食：**早：酒店 | 中：金鱒魚風味 | 晚：燻百年炭烤活鰻魚·韓式烤肉 (包間)
-  **住宿：**【當地五星】長白山璞悅溫泉酒店或同級





淨月潭

## DAY 7 長白山 4h 長春 (淨月潭國家森林公園)

-  **淨月潭國家森林公園 (含電瓶車)：**長春的城市綠肺、國家 5A 級旅遊景區，也是亞洲知名的人工林海生態景區。
-  **膳食：**早：酒店 | 中：闖關東·東北鐵鍋燉風味 (包間) | 晚：千億來滿族烏拉火鍋 (包間)
-  **住宿：**【當地五星】長春北湖鴻居酒店或長春國際影都萬達文華酒店或同級

## DAY 8 長春 香港

-  早上，於指定時間集合前往餐廳享用午餐，午餐後再送往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程！
-  **膳食：**早：酒店 | 中：中式料理 | 晚：--



綠淵潭

### 敬請注意：

- 如遇航班 / 列車變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
- 行程中所列圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。
- 航行計劃可能會因航道管制、水文、天氣等因素進行調整，以實際安排為準。

**優惠明細 Discount Details**

- ★結伴同行優惠如下：4位或以上同時報名，每位減\$200；  
5-7位同時報名，每位減\$400；  
8位或以上同時報名，每位減\$600。

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。

**HK\$2,000****早報名最高優惠勁減**

2026年出發日期	成人及小童 (佔半房) 最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
# 僅辦兩團 # 7月14日 8月11日	<del>HK\$15,998</del> HK\$13,998	HK\$4,000	HK\$1,040	已包

\* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。 \*10人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

**▲ 注意事項 Please Note:**

- 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
- 如團隊出發時人數未滿10人，將不會安排香港領隊隨團出發；只安排當地廣東話接代同事或導遊，跟隨及安排各項行程。
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
- 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
- 持外國護照或外籍人士如欲報名，請聯絡查詢。
- 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
- 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣\$200至\$1000不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
- 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣\$100將不會安排退回。
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
- 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
- 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
- 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
- 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以X星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
- 行程內之圖片，僅供客人參閱。
- 報名前請參閱本公司網頁 [www.charming-online.com](http://www.charming-online.com) 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-052-PCMHC (REV1)

7 May 2026  
牌照號碼：350759

**特約旅行社**